

GUILHERME GABRIEL PATERNOSTRE TOLEDO

28 anos – Solteiro – Brasileiro

Telefone | +55 11 99434 8616 / +55 11 2441-9283

guilhermegptoledo@yahoo.com.br | <http://linkedin.com/in/guilhermegptoledo/>



TRADUTOR TÉCNICO FREELANCE

Do inglês, espanhol e alemão para o português do Brasil, desde 2014

FORMAÇÃO ACADÊMICA

MBA em Negócios Internacionais & Comércio Exterior - Faculdades Metropolitanas Unidas – FMU, São Paulo – SP – Brasil, 2016

Bacharelado em Teologia - Universidade Adventista de São Paulo – UNASP, Engenheiro Coelho – SP – Brasil, 2014

CURSOS E CERTIFICAÇÕES

Gestão em Vendas & Sucesso do Cliente – GAMA Academy, 2018

Executive & Business Master Coach – Development International, 2017

Certified Professional Behavioral (DISC) & Motivators Analyst – TTI Success Insights, 2017

Finanças pessoais e Investimentos em Ações – B3, 2016

Personal & Professional Coaching e Leader Coach®
Sociedade Brasileira de Coaching, 2016

Developing Innovative Ideas for New Companies – University of Maryland, College Park, 2014

Financial Planning – University of California, Irvine, 2013

IDIOMAS

Inglês – Fluente – IELTS | **Espanhol** – Avançado | **Alemão** – Intermediário | **Japonês** – Intermediário – ACBJ

EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL

Desde 2014 – Tradutor Freelance – Alemanha/Argentina/Brasil/Canadá/EUA

Desde 2017 – Coach de Carreira Internacional – **Paternostre Coaching & Consulting** – Guarulhos – SP – Brasil

2019 – 2020 – Customer Experience Specialist (Inglês, Espanhol & Português) – **Grabr** – Nova Iorque – EUA

2018 – 2019 – Coach Associado / Desenvolvedor de Negócios – **IN - Desenvolvimento Inteligente** – São Paulo – SP – Brasil

2016 – 2017 – Intérprete em eventos Português-Espanhol-Inglês-Japonês – São Paulo – SP – Brasil

2016 – 2017 – Professor de Inglês, Espanhol e Administração – **Manhattan Trade** – São Paulo – SP – Brasil

2015 – 2015 – Analista de negócios / consultor – **wOw Prezi** – Nova Iorque – EUA

2011 – 2014 – Assistente Coordenador do Serviço Voluntário – **Universidade Adventista** – Engenheiro Coelho – SP – Brasil

VIVÊNCIA INTERNACIONAL

- **Alemanha** – Intercâmbio e aprimoramento do idioma, 2013 e 2014.
- **Argentina** – Congresso Internacional de estudantes e voluntários, como representante juntamente com o Diretor e Coordenador da Universidade Adventista – UNASP, 2011;

Especialidade – Negócios/comercial, Psicologia, Coaching, RH, Ciências Sociais, Religião, Educação, Marketing, Comércio exterior, Supply Chain, Startup/Inovação, Medicina (geral)

Produção Média diária – 5000 palavras

Programas de Software usados – Pacote Microsoft Office & Mac, SDLX/SDL Trados Studio, Across v.6.0, Passolo Translator, Wordfast

Configuração Macbook – macOS Catalina
2,3 GHz Intel Core i5, RAM 8GB